



Sunday, October 29, 2023

30TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“You shall love the Lord,
your God, with all your
heart, with all your soul,
and with all your mind.”
- Mt 22:37

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

©LPI



CATHOLIC CHURCH
1104 N. Alexander Street
Plant City, FL 33563


30° Domingo del Tiempo Ordinario


“Amaras al Señor, tu Dios con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente”.


Mateo 22, 37

www.stclementpc.org / info@stclementpc.org


PARISH INFORMATION Información de la Parroquia:

 Phone: 813-752-8251
Fax: 813-759-2721

 1104 N. Alexander St.
Plant City, FL 33563

 Mon.-Thu./Lun.-Jue.
8am-4:30pm
Friday/Viernes: 8am-2pm

 info@stclementpc.org

 www.stclementpc.org

MASS SCHEDULE Horarios de Misas

Weekday/Entre semana
Mon-Fri./Lun.-Vie. 8:00am
Miércoles 6:30pm

Weekend/Fin de semana
Saturday/Sábado
4pm English & 6pm Español

Sunday / Domingo
9am y 1pm Español
7am & 11am English

Confessions/Confesiones
Tuesday 5:00-6:30pm

Exposition/Exposición
Wednesdays / Miércoles
8:30-12:30pm

New to the parish?

*Welcome to
your new home!*

Please stop by the parish office
and fill out a Registration Form to
be a member of St. Clement.

¿Nuevo a la parroquia?

*¡Bienvenido
a su nueva casa!*

Favor de pasar por la oficina
parroquial para registrarse y
hacerse miembro de la
comunidad de San Clemente.

For emergencies after hours, please call the parish office and press 8 for our answering service
Para emergencias después de horarios de oficina, llame a la oficina y presione el número 8

02 PRAYER & WORSHIP

Mass Intentions

Intenciones de las Misas

This Weekend/Este fin de semana

Saturday, October 28

4:00pm +Carol Sluga by Mike Sluga

6:00pm +Ruben Castillo por Noemi Olivo

Sunday, October 29

7:00am +Gladys Garcia Ortega

9:00am +Cristina y Pedro Lozano

11:00am All Souls envelopes

1:00pm +Maria Teresa Castro Leyva

Coming week / Esta semana

Monday, October 30

8:00am +CW & Joan, +Chuck Mobley

Tuesday, October 31

8:00am +Shirley Hurlbert by Joan Carter

6:00pm +Modesta Ricarda Lopez Bautista

Wednesday, November 1

8:00am All Souls envelopes

+Abran Monsivais by Marlin Monsivais

6:30pm Vocaciones y Intencion Especial

Thursday, November 2

8:00am +Abran Monsivais by Marlin Monsivais

Friday, November 3

8:00am +Carol Sluga by Mike Sluga

Saturday, November 4

4:00pm All Souls envelopes

6:00pm +Gilberto y Maria Gloria Resendez

Sunday, November 5

7:00am +Laura Vasquez

9:00am Parishioners, living & deceased

11:00am Mary Knox

1:00pm +Sergio Juarez por Martha Juarez

Catholic Glossary

Glosario Católico

Purificator / Purificador

A fine linen or other rectangular white cloth used by the priest to purify the chalice during the administration of communion.

Un lino fino u otra tela blanca rectangular utilizada por el sacerdote para purificar el cáliz durante la administración de la comunión.

A MESSAGE FROM FR. PEDRO

Dear Family of St. Clement,

May the Lord Jesus be with you every day of your lives.

What a beautiful opportunity life offers me to write these lines to you on this wonderful day. A lot has happened since I last wrote to you. Some things good and others not so good. Let's start with the good things.

I am happy with the different projects that we are close to being finished by the second week of November. These are: the Our Lady of Fátima project, the Monument for the Unborn children and the Our Lady of Guadalupe project. While working on these projects, other projects came to mind that I had not had the opportunity to work on.

Since my return to St. Clement, I've had in mind to build a sidewalk that goes from the parking spaces on the side of the chapel to the Church. I always see people walking from their cars and crossing over the grass to get to the Chapel. Last week, I saw a lady with her walker trying to walk through this area to get to the chapel. I heard the voice of Jesus Christ who said to me: "THIS CONCRETE SIDEWALK MUST BE DONE AS SOON AS POSSIBLE." I answered: YES MY LORD. The sidewalk was ready the next day thanks to a group of men who responded to my call on behalf of the community. May God Bless this group of men and their families for their time and talent given to the community of St. Clement.

Also, for three days I saw a family kneeling down on the grass praying the rosary by Our Lady of Fatima and I told myself we are going to build a concrete slab so that it looks presentable and people can pray comfortably. That same day, this group of men poured a concrete slab, we placed the blue benches that had been in the Education Center for many years and that neither you nor I knew existed.

Our Lady of Fátima along with the three children, Lucia, Francisco and Jacinta, are happy to see that more people are coming to pray or to simply to sit there with them. Thanks to the same group of men, the slab was poured the next day. May God continue to bless our community with more disciples who want to serve the Lord and do good things for the community of St. Clement. Thank you all for your GREAT WORK.

I wanted to share this good news with you that we cannot let go unnoticed and that it is good that you are aware of what is happening in our community.

This weekend we had our Fall Festival and I want to thank everyone who participated and helped organize this event. It was wonderful and the children had a lot of fun. Next Tuesday we have Holy Mass at 6 pm followed by Trunk-or-Treat for the children. I encourage more people to come and celebrate with the children and the community. We thank the Knights of Columbus for providing the hot dogs for all who attended. God bless you.

Thank you to everyone who reads this message and may God Bless and Protect you always.

Father Pedro

Gospel Meditation Encourage Deeper Understanding of Scripture

In our secularized culture, we all struggle with belief in God, at least to some degree. An atheist man named Robert Bridges once wrote to his friend, the Jesuit poet Gerard Manley Hopkins, asking how he could possibly learn to believe in God. Hopkins pithily responded: "Give alms." Would that help someone tempted by atheism today, like you and me?

I think so, and here's why. This week Jesus speaks of love for God and neighbor. These dual commands were nothing new when Jesus used them to sum up the Jewish law. What is new is the way he links them together in mutual dependency. In Jesus, God and man have become one. Human-love and God-love are now inseparably married forever.

The newness of the God-man means that there is now a permanently counter-intuitive way into the knowledge and love of God: love of our neighbor. To experience charity is to know God. That's what Hopkins was getting at for his friend. How we treat our fellow human beings is inseparable from faith in God. Do you want to have a stronger sense of God's loving presence and goodness? Commit to serving someone today and this week. Love him or her. Don't wait for love for God to appear in your heart before loving others. Jesus has united divine and human love. If you want to believe more in God, give alms.

— Father John Muir , ©LPI



Fulfilling the Mission: Putting Jesus First

Offertory / Ofrenda: October 15th

Envelopes & checks/sobres y cheques.....	6,805
Cash/Efectivo.....	4,374
E-Tithe /Online Giving	1,769
Children/youth offertory/Ofrenda niños	1,227
Total.....	14,175
Last year / Año pasado.....	16,775

Monthly Collections/Colectas Mensuales

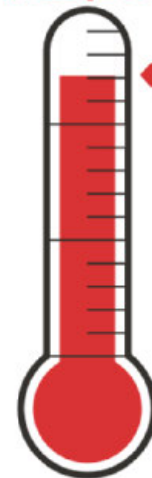
Outreach Ministry/Ministerio de Alcance...	107
Capital Expenditures/Gastos Capatales	60
Renovation/Fondo de Renovaciones	120
Utilities Fund/Fondo de Utilidades	126
Total.....	413
Last year / Año pasado.....	330

Special Collections/Colectas Especiales

2%	1,378
World Mission Sunday	2,250

Catholic Ministry Appeal Campaña para los Ministerios Católicos

\$123,379 Goal



Raised
\$106,056.44

Pledged/Compromiso:
\$109,602.90

Balance: \$17,322.56

of Families/# de familias:
1415

of pledges/# de compromisos:
167

% Participation/Participación: 12%

Thank you for your generous support!
¡Gracias por su generoso apoyo!

Church Mortgage as of October 1st
Hipoteca de la Iglesia a partir del
1 de Octubre
\$572,422.36



Eng. Masses	Attendance	Misas en Español	Asistencia
Sat. 4:00pm	152	Sab. 6:00pm	296
Sun. 7:00am	136	Dom. 9:00am	1000
Sun. 11:00am	296	Dom. 1:00pm	718
Total	584	Total	2,014

Questions of the Week

Reflect and respond to the scripture

First Reading:

We hear today some of the laws that Moses received from God on Mount Sinai. Namely, God's expectation that we show compassion for those most vulnerable in society. How could you show care for those in need this week?

Second Reading:

Paul praised the Thessalonians for being role models of the faith for the surrounding regions of Achaia and Macedonia. How do you model your faith to family and friends?

Gospel:

For Jesus, love of God and love of neighbor and self are the most important commandments. Which of these commandments do you do best?

04 PRAYER & WORSHIP

Readings for the Week

- Sunday** 30th Sunday in Ordinary Time
Exodus 22:20-26/Psalm 18:2-3, 3-4, 47, 51 (2)/1 Thessalonians 1:5c-10/Matthew 22:34-40
- Monday** Romans 8:12-17/Psalm 68:2 and 4, 6-7ab, 20-21/Luke 13:10-17
- Tuesday** All Hallow's Eve
Romans 8:18-25/Psalm 126:1b-2ab, 2cd-3, 4-5, 6/Luke 13:18-21
- Wed.** Revelations 7:2-4, 9-14/Psalm 24:1bc-2, 3-4ab, 5-6/1 John 3:1-3/Matthew 5:1-12a
- Thursday** All Souls' Day
Wisdom 4:7-14/Psalm 25:6, and 7b, 17-18, 20-21/
Romans 5:17-21/Matthew 11:25-30
- Friday** St. Martin de Porres, Religious
Romans 9:1-5/Psalm 147:12-13, 14-15, 19-20/Luke 14:1-6
- Saturday** St. Charles Borromeo, Bishop
Romans 11:1-2a, 11-12, 25-29/Psalm 94:12-13a, 14-15, 17-18/Luke 14:1, 7-11
- Next Sunday** 31st Sunday in Ordinary Time; Daylight Saving Time Ends; National Vocation Awareness Week
Malachi 1:14b—2:2b, 8-10/Psalm 131:1, 2, 3/1 Thessalonians 2:7b-9, 13/Matthew 23:1-12

Prayer Requests / Reza por...

Pray the Rosary daily, for Vocations to the Priesthood, Military personnel and for the Sick of our Parish, especially:

Reza el Rosario diariamente, por Vocaciones al Sacerdocio, Personal Militar, y por los enfermos de nuestra parroquia especialmente por:

Zoraida Madina, Thomas Resendiz, Jr., Donna Pequignot, Cade Black, Maria Espinoza, Carlos Velasco, Jennifer Robin and Parker Pappas, Georgia Johnson, Dan Blair, Valerie Mikalsen, Linda Rembowski, Owen Craig, Joseph T. Bellavia, Guillermo Gama, Joyce Maze, Patricia & Ashley DiLucca, Joseph, Joseph Jr. & John Stillitano, Brandon Lyons, Don Chevetti, Sean Scruggs, Lorraine Renaud, Jerry Flake, Dana Dean, Dominic Sciara, Burnett Family, Kathy Reed, Marie Poling, Neuhofer Family, Sue Ondrovich, Donna Goldbach, Marian Brown, Krista & Kyle Wilder, Nancy Stevens, Stevan & Kevin Bond, Lisa Collins, Becky Carr, Steve Nemeth

Rest of the Soul / Reposo del Alma

May the souls of the faithful departed through the mercy of God rest in peace, specially:

George Yates, Nancy Vargas, Jakub Lopez, Jose, Enedelia, Aniella, Alyssa & Julian Hernandez, Timothy Butterworth

To add a name to the prayer list or to add your name to the prayer chain, email:

Para agregar un nombre a la lista de oraciones o para poner su correo electrónico a la cadena de oración, mande un correo a:

PTOBYZ1@gmail.com

2023 St. Jude Medal Recipients



Congratulations to Miguel & Ines Crispin for being this year's recipient of the Diocesan St. Jude Award.

She will be receiving this award from Bishop Parkes this Sunday, October 29th at the Cathedral of St. Jude at Apostol at 3pm.

Thank you for your love and dedication to our church!



Congratulations on taking the first step to having your child baptized!

Please gather the documents below, once you have all documents on hand, **please call the parish office to schedule an appointment with Fr. Pedro (813-752-8251).**

Please note registrations are accepted by APPOINTMENT ONLY.

Child's Original Birth Certificate
Copy of Godparents Identification

Baptism class dates - 7pm

(2nd Friday of the month)

November 10, December 15, January 12, April 19, May 10

Baptism dates - 9am

(3rd Saturday of the month)

November 18, December 16, January 20 April 20, May 11



Solemnity of
All Saints
 Holy day of Obligation
Tuesday, October 31st
 6:00pm Bilingual
Wednesday, November 1st
 8:00am English
 6:30pm Spanish



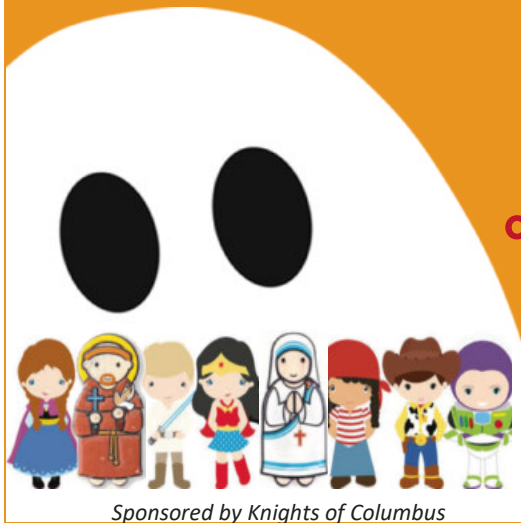
Change is in the Air
 Don't forget to
FALL BACK

Set your clock back one hour
 next Sunday, November 5th

JOIN US FOR AN EVENING OF
 FAMILY FUN AT OUR ANNUAL

Trunk or Treat

Tue., October 31st 



Sponsored by Knights of Columbus

Starting with Mass at
6:00pm followed by
TRUNK-OR-TREAT
 immediately after Mass
In the front parking lot
Children are invited to wear
their costume to Mass

There'll be:

- Hot dogs and drinks
- Prize for best costume & best decorated vehicle

**MARK YOUR CALENDAR
 & JOIN US!!!**

**My Brother's Keeper
 Food Pantry
 813-756-3012**

Open every Friday 7am-11am
 (closed the First Friday)
 This institution is an equal
 opportunity provider.
 Food today is Life tomorrow

**Golden Door Thrift Store
 813-652-8288**

is open Mondays, Wednesdays,
 and Fridays from 9am-12pm.
 Closed the 1st Friday of the month
 Donations of clothing and
 household items are only accepted
 during these hours.

**PAM & SAM WITH MAKE YOUR
 OWN STRAWBERRY SHORTCAKE
 PROJECT NEEDS YOUR HELP!**

We need English and/or Bilingual
 booth schedulers to sign up workers
 for the various jobs at the festival
 booth. Training will be provided.



We also need these positions filled:

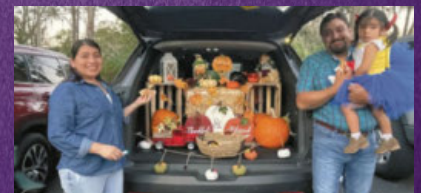
- *Uniform Coordinator
- *Hall Kitchen Workers
- *Heavy Duty Hall Workers 6:30am-12pm
- *Early Morning Booth Set-up from 6-8am

Contact Kevin at 813-431-3216
 if you are interested or attend
 our next committee meeting on
 November 13 at 6:30pm in Cronin Hall.

What is Trunk-or-Treat?

Trunk-or-Treat is a fun-for-the-
 whole family event where parish-
 ioners decorate the trunks of their
 vehicle and pass out treats to the
 children of the parish in a
SAFE & FUN ENVIRONMENT.

In order for this event to be a
 success, we need lots of cars!
 Parishioners are invited to decorate
 their vehicles beginning at 5:00pm
 in the front parking lot of the
 Church. Trunk-or-Treat will start
 with Mass at 6:00pm in the Church.



SEE YOU THERE!



Rev. Alan Weber
All Saints



Rev. Pedro Zapata
St. Clement



Rev. Ralph
Argentino
Pastoral Center

Let us show our love and appreciation for our clergy and religious by praying for them each day.

O Jesus, eternal Priest, keep your priests within the shelter of Your Sacred Heart, where none may touch them.
Keep unstained their anointed hands, which daily touch Your Sacred Body.
Keep unsullied their lips, daily purpled with your Precious Blood.
Keep pure and unearthly their hearts, sealed with the sublime mark of the priesthood.
Let Your holy love surround them and shield them from the world's contagion.
Bless their labors with abundant fruit and may the souls to whom they minister be their joy and consolation here and in heaven their beautiful and everlasting crown.
Amen.

Demostremos nuestro amor y aprecio por nuestro clero y religiosos orando por ellos cada día.

O Jesús, Eterno Sacerdote, protege a tus Sacerdotes en el albergue de tu Sagrado Corazón, donde nadie pueda tocarlos.
Mantiene sin mancha sus manos ungidas, que diariamente tocan tu Santo Cuerpo.
Mantiene sin mancillar sus labios, purpurados con tu Preciosa Sangre.
Mantiene puro y espiritual su corazón, sellados con la marca sublime del Sacerdocio.
Deja que tu Santo Amor los rodee y protégelos del virus del mundo.
Bendice sus labores con fruta abundante y permite que las almas en su cuidado sean su alegría y consolación aquí y en el cielo su bella y eternal corona.
Amén.

Is God Calling Me?



A vocation is a call from God who created you to share intimately in His inner life of love. You are called to perfect love in union with God for all eternity! You live out this call by making a total self-gift of yourself in love. As you take up your cross and follow Christ, you lay down your life for Him in love.

For more information or resources, visit the Diocesan Vocations webpage:

<https://www.dosp.org/vocations/>

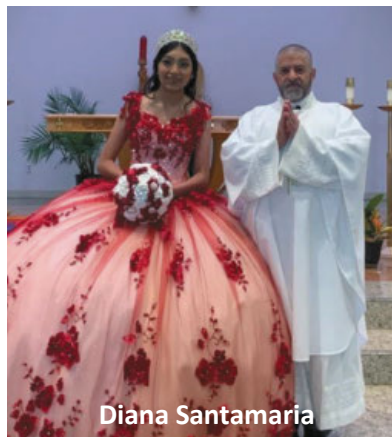
or call the Vocations Office:
Fr. Chuck Dornquist
727-345-3452

Congratulations to

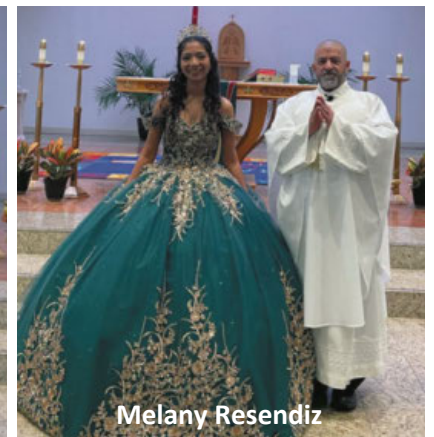
Diana Santamaria & Melany Resendiz

and their families for the celebration of their sweet 15 last Friday, October 20th & Saturday, October 21st

May God bless you and be with you all the days of your life.



Diana Santamaria



Melany Resendiz

Felicitaciones a

Diana Santamaria & Melany Resendiz

y a sus familias por la celebración de sus 15 años el pasado viernes, 20 de octubre y Sábado, 21 de octubre

Que Dios las colme de bendiciones y las acompañe todos los días de sus vidas.

MENSAJE DEL PADRE PEDRO

Querida Familia de San Clemente,

Que el Señor Jesús este con ustedes a cada día de sus vidas.

Que bella oportunidad me ofrece la vida para escribirles estas líneas en este maravilloso día. Muchas cosas han pasado desde la última vez que les escribí. Unas cosas buenas y otras no tan buenas. Vamos a empezar con las cosas buenas.

Estoy Feliz con los diferentes proyectos que estamos terminando para la Segunda semana de Noviembre. Estos son: el proyecto Nuestra Señora de Fátima, el proyecto de los niños no nacidos y el proyecto la virgen de Guadalupe. Con estos han venido otros proyectos que he tenido en mente y no había tenido la oportunidad de hacerlos.

Hubo un proyecto que yo lo tenía desde que regrese a San Clemente y era el de construir un camino en concreto desde el parqueadero del lado de la capilla hacia la Iglesia. Yo veía caminar a la gente desde su carro por encima de la grama. La semana pasada vi a esta señora con su caminador tratando de subir el paso y caminar hacia la capilla. YO escuche la voz de Jesucristo que me dijo: "ESE CAMINO DE CONCRETO DEBE HACERSE LO MAS PRONTO" Yo le respondí: SI MI SENOR. Y ese camino de concreto estuvo listo al día siguiente para caminar a la capilla. Gracias a un grupo de hombres que respondieron a mi llamado en nombre de la comunidad. Que Dios Bendiga a este grupo de hombres y a sus familias por su tiempo y talento dado a la comunidad de San Clemente.

Tres días vi a una familia rezando el rosario y estaban incados en la grama. Y yo me dije vamos a construir una Plataforma de concreto para que se vea bien presentado y puedan venir a rezar mas cómodo. Ese mismo día este grupo de hombres le construyeron una base de concreto para colocar las bancas azules que habían estado en la parte de la escuela por muchos años y que ni yo ni muchos de ustedes sabían que existían.

La virgen de Fátima junto con los tres niños están felices de ver que mas personas vienen a rezar o simplemente a sentarse allí frente a la Virgen de Fátima con sus tres niños: Francisco, Jacinta y Lucia. Gracias al mismo grupo de hombres al día siguiente teníamos la Plataforma para la Virgen. Que Dios continúe bendiciendo nuestra comunidad con mas discípulos que quieren servir al Señor y hacer cosas buenas por la comunidad de San Clemente. Gracias a todos por su GRAN LABOR. Solo quiera compartir estas buenas noticias que no podemos dejar pasar desapercibidos y que es bueno que ustedes tengan conocimiento de lo que esta pasando en nuestra comunidad.

Este fin de semana tuvimos el Festival de Otoño y quiero dar las gracias a todos los que participaron y a los organizadores. Estuvo maravilloso y los niños se divertieron mucho. El próximo Martes tenemos la Santa Misa a las 6 pm y luego tenemos el Trunk-or-Treat para los niños. Animo a mas personas para que vengan y celebrar con los niños y con la comunidad. Le damos las gracias a los Caballeros de Colon por los hot dogs para los niños. Dios les Bendiga.

Gracias a todos los que van a leer este mensaje y que Dios les Bendiga y Proteja siempre.
Padre Pedro

Lecturas de la Semana

- Domingo** 30º Domingo del Tiempo Ordinario
Éxodos 22, 20-26/Salmo 17, 2-3. 3-4. 47.
51 (2)/1 Tesalonicenses 1, 5-10/Mateo 22,
34-40
- Lunes** Romanos 8, 12-17/Salmo 67, 2 y 4. 6-7. 20
-21/Lucas 13, 10-17
- Martes** Víspera de todos los Santos (EEUU)
Romanos 8, 18-25/Salmo 125, 1-2. 2-3. 4-5.
6/Lucas 13, 18-21
- Miércoles** Día de Todos los Santos
Apocalipsis 7, 2-4. 9-14/Salmo 23, 1-2. 3-
4. 5-6/1 Juan 3, 1-3/Mateo 5, 1-12
- Jueves** Conmemoración de Todos los Fieles
Difuntos; Día de los Muertos
Sabiduría 4, 7-14/Salmo 24, 6. y 7. 17-18.
20-21/Romanos 5, 17-21/Mateo 11, 25-30
- Viernes** San Martín de Porres, religioso
Romanos 9, 1-5/Salmo 147, 12-13. 14-15. 19-
20/Lucas 14, 1-6
- Sábado** San Carlos Borromeo, obispo
Romanos 11, 1-2. 11-12. 25-29/Salmo 93, 12-
13. 14-15. 17-18/Lucas 14, 1. 7-11
- Próximo Domingo** 31er Domingo del Tiempo Ordinario;
Fin del horario de verano;
Semana Nacional de las Vocaciones
Malaquías 1, 14—2, 8-10/Salmo 130, 1. 2.
3/1 Tesalonicenses 2, 7-9. 13/Mateo 23, 1-
12

PREGUNTAS DE LA SEMANA



Primera Lectura:

Escuchamos hoy algunas de las leyes que Moisés recibió de Dios en el Monte Sinaí. Es decir, la expectativa de Dios de que mostremos compasión por los más vulnerables de la sociedad. ¿Cómo podrías mostrar interés por los necesitados esta semana?

Segunda Lectura:

Pablo elogió a los tesalonicenses por ser modelos a seguir de la fe para las regiones circundantes de Acaya y Macedonia. ¿Cómo modelas tu fe a tu familia y amigos?

Evangelio:

Para Jesús, el amor a Dios y el amor al prójimo y a uno mismo son los mandamientos más importantes. ¿Cuál de estos mandamientos haces mejor?

08 ALREDEDOR DE LA COMUNIDAD



En nombre de la comunidad de San Clemente,

¡Bienvenidos!

¿Es nuevo a la parroquia o esta interesado en ser un miembro registrado de San Clemente?

Visítenos en línea:

www.stclementpc.org

**Pase por la oficina parroquial
Lunes-Jueves 8am-4:30pm/
Viernes 8-2pm**

Manténgase conectado agregando su correo electrónico!
Solo envía tu correo electrónico por mensaje de texto: Text **STCLEMENCHURCH** to **22828**



¡Felicitaciones por dar el primer paso para bautizar a su hijo!

Junte los documentos necesarios (lista se encuentran abajo), una vez que tenga todo en mano, llame a la oficina parroquial para hacer una cita con el Padre Pedro (813-752-8251).

Tenga en cuenta que las registraciones se aceptan SOLAMENTE CON CITA.

- **Acta de Nacimiento del niño(a)**
- **Copia de la Identificación de los Padrinos**

Fechas de Clase Bautismal - 7pm

(1er Viernes del mes)
Octubre 27, Diciembre 1,
Enero 5, Abril 12

Fechas de Bautismos - 9am

(4to Sábado del mes)
Nov. 25, Dic. 23, Enero 27, Abril 27



Ganadores de la Medalla de San Judas 2023

Felicitaciones a Miguel y Ines Crispin por ser la ganadora de la Medalla Diocesana de San Judas.

Ella va a recibir este premio del Obispo Parkes este domingo, 29 de octubre en la Catedral de San Judas Apóstol

¡Gracias por su amor y dedicación a nuestra Iglesia!

El grupo de Matrimonios MDS les hace una cordial invitación a todos los Matrimonios de nuestra Iglesia a vivir un fin de semana inolvidable acompañados de la mano de Dios. Es un Retiro Matrimonial el primer fin de semana de Diciembre del 1 al 3 También los invitamos a nuestras Reuniones Semanales todos los miércoles empezando alas 7:30pm. Todos los Matrimonios son bienvenidos.

Para mas información comunicarse con **Elías y Lorena Gutiérrez 813-426-5869**

Le pedimos amablemente que respete y **NO SE ESTACIONE** en los espacios para los:

- **Discapacitados** (a menos que tenga la calcomanía apropiada)
- **Estacionamiento para la Mujeres Embarazadas**
- **Zona de NO ESTACIONAMIENTO**

Si el estacionamiento de enfrente está lleno, hay espacios adicionales en la parte trasera de la iglesia.



Por favor reserve estos espacios para nuestros feligreses de mayor edad y personas con discapacidades y para las mujeres embarazadas.



Solemnidad de
Todos los Santos

Día de Precepto

Martes, 31 de octubre
6:00pm Bilingüe

Miércoles, 1 de noviembre
8:00am Ingles
6:30pm Español



**El cambio esta
en el aire**
**El horario de verano termina
el próximo domingo**

**Asegúrate atrasar tu reloj una hora el
Domingo, 5 de noviembre**

**ÚNETE A NOSOTROS PARA UNA NOCHE DE
DIVERSIÓN FAMILIAR**

Trunk or Treat
Martes, 31 de octubre

**Comenzando con la Misa a las
6:00 pm seguido por
TRUNK-OR-TREAT
inmediatamente después de
la Misa en el estacionamiento
de enfrente**

**Invitamos a los niños a usar
su disfraz para asistir a Misa**

Tendremos:

- Hotdogs y bebidas
- Premio al mejor disfraz y vehículo mejor decorado

**MARCA TU CALENDARIO y
ÚNETE A NOSOTROS!!!**



El Guardian de mi Hermano
813-756-3012

Abierto los Viernes de 8am-12pm
(cerrado el 1er Viernes del mes)
Esta es una institución de
oportunidades iguales.

**Tienda de Ropa
de Segunda Mano**
813-652-8288

Esta abierta los lunes, miércoles y
viernes de 8am-12pm.
Se aceptan donaciones de ropa y
artículos del hogar solamente
durante estos horarios.

**¡PAM Y SAM CON EL PROYECTO DE
HACER TU PROPIO PASTELITO DE
FRESAS NECESITAN TU AYUDA!**

Necesitamos planificadores de
puestos en inglés y/o bilingües para
inscribir trabajadores para los distintos
trabajos en el stand del festival.
Se proporcionará entrenamiento.



También necesitamos cubrir estos puestos:

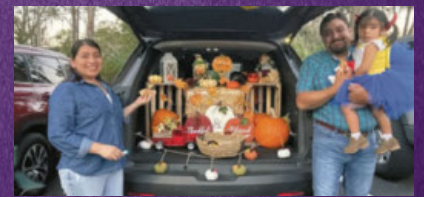
- *Coordinador(a) de los uniformes
- *Trabajadores de cocina en el salón social
- *Trabajadoras de servicio pesado en el salón social 6:30am-12pm
- *Preparacion del puesto temprano en la mañana, de 6 a 8 am

**Comuníquese con Kevin al 813-431-3216
si está interesado o asista a nuestra
próxima reunión del comité el 13 de
Noviembre a las 6:30 pm en Cronin Hall.**

Que es
¿Trunk-or-Treat?

Trunk-or-Treat es un evento de
diversión para toda la familia donde
los feligreses decoran la cajuela de
su vehículo y reparten dulces a los
niños de la parroquia en un
AMBIENTE SEGURO.

Para que este evento sea un éxito,
necesitamos muchos carros!
Los feligreses están invitados a
decorar sus carros a partir de las
5:00 pm en el estacionamiento
frente a la Iglesia. Trunk-or-Treat
comenzará con una Misa a las
6:00pm en la Iglesia.



¡AHÍ NOS VEMOS!

St. Clement Children's Corner

Prayer

God, help me to love you and other people more and more every day.

Mission for the Week

As a family, help an elderly person in your neighborhood. Help them clean up their home or their yard.

Sharing the Gospel

When you have a choice to make, think about what God wants. Make sure your choices are good and that they help other people. When you follow God's example, you will be ready to love other people. With God's help you can be gentle, forgiving and kind.

Now color the picture!



Child's name / Nombre de niño: _____

Parent names / Nombre de Papas: _____

Phone # / # de Teléfono: _____

Mass you attend/Misa a la que asiste: _____

Find and circle these words from today's Gospel:

GREATEST

LAW

LOVE

LORD

HEART

SOUL

MIND

NEIGHBOR

YOURSELF

T R E W A H C I H C E
I A S M E T S E G T R
C N E I G H B O R M A
D Y M N T S I T E H N
L O R D E O J L A W S
E U S L R U I E T D P
L R E O T L O V E H V
O S U W R I G D S O Y
A E Y L H E A R T U L
R L S W O T U I L H A
Y F O T R M H N E D R



NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our
bulletin
emailed to
you every
week.



VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Scott Messner

smessner@4LPi.com
(863) 875-1101

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

Felton's Meat and Produce

"Local Grocer Since 1955"

617 N. Maryland Ave. • Plant City
813-752-1548



Creamer AC

AIR CONDITIONING & HEATING SERVICE

813-917-8732 • www.CreamerAC.com

Residential & Commercial

Proud Business Partner of the St. Clement Parish

CAC035569 • CAC1815264



HAUGHT
FUNERAL HOME

Catholic Owned
& Operated
David & Cynthia Wolf,
Owners

(813) 717-9300 | www.haught.care

708 W. Dr. MLK Jr. Blvd • Plant City, FL 33563



Master Craft
Memorials

Serving Central Florida Families since 1971.
www.mcmemorials.com • mcmemorials@gmail.com

813-754-2113

GRANITE • BRONZE • MARBLE

SUPPORT OUR
ADVERTISERS!

WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!

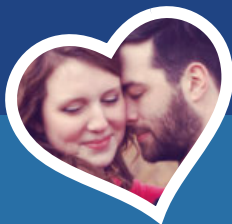
Got Bugs?



Locally Owned
& Operated
Military Discounts
Available

813-365-6924

catholicmatch[®]
Florida



CatholicMatch.com/FL



- ✦ Branding & Marketing
- ✦ Website Development
- ✦ Social Media Management

Karen Hurst
Karen@KCKI.com



KCKI.com



All About Florist

Proud business partner
& supporter of the
St. Clement Parish

116 N Collins St. • Plant City

813-567-5735



315 N Alexander St

Thanking God For All His Blessings
on Me + All my loved ones.

Deanna



For ad info. call 1-800-477-4574 • www.4lpi.com

16-0454